



Н.С. Ганцовская
Костромской государственной университет

Памяти Т.Г. Паникаровской

ВОЛОГОДСКИЕ ДИАЛЕКТОЛОГИ

Статья посвящена научным достижениям вологодских диалектологов – преподавателей кафедры русского языка, журналистики и теории коммуникации филологического факультета Вологодского государственного университета, в частности Т.Г. Паникаровской – известному ученому, организатору изучения вологодских говоров, инициатору создания «Словаря вологодских говоров».

Вологодские диалектологи, Т.Г. Паникаровская, «Словарь вологодских говоров», А.В. Громов, Громовские сборники.

Вологду можно назвать Меккой диалектологов. Вологодчина – край до сих пор почти не тронутых цивилизацией древнейших русских говоров, который называют Русским Севером, «Верхней Русью», где народную речь еще можно свободно услышать и на улицах областной столицы, и даже в официальных ее учреждениях. Здесь жили и живут знатоки и любители народного слова, достаточно вспомнить хотя бы Прокопия Дилакторского и Василия Белова, здесь, в 1944 году, еще и не окончилась страшная война, произошло возрождение диалектологии в России, и все собравшиеся на конференцию во главе с Р.И. Аванесовым постановили начать работу по созданию Диалектологического атласа русского языка. Здесь всю жизнь после приезда из Москвы прожила Татьяна Георгиевна Паникаровская – патриарх вологодской и отечественной диалектологии.

Наша статья посвящена ее памяти и ее ученикам и соратникам, которые с честью продолжают благородное дело собирания, изучения, лексикографической и иной обработки вологодских говоров, начатое под ее руководством и при ее непосредственном участии.

Т.Г. Паникаровская не нуждается в особенном представлении, она и ее труды хорошо известны в России и за рубежом. В декабре 2016 года исполнилось 90 лет со дня ее рождения, а в 2006 году в Вологде вышла книжечка, составленная Л.Ю. Зориной, – «Словарь и... вся жизнь (к 80-летию Т.Г. Паникаровской)» [3]. Под портретом юбиляра (а далее есть портрет и совсем юной Татьяны Георгиевны: «Камея, камея», – восклицала Т.Н. Кандаурова по поводу ее прекрасного облика, вспоминая ее еще москвичкой) написано: «Посвящается Татьяне Георгиевне Паникаровской – инициатору создания «Словаря вологодских говоров», бессменному его редактору и составителю словарных статей для всех 12 его выпусков». В книге несколько разделов: «Curriculum vitae», «Перелистывая личное дело», «Список научных трудов Т.Г. Паникаровской», «Дело всей жизни», «Из рецен-

зий, полученных на словарь вологодских говоров», «Слово об Учителе», из которых мы можем с достаточной полнотой узнать о жизни, деятельности Татьяны Георгиевны, ее трудах.

Делом всей жизни этого замечательного диалектолога было создание Словаря вологодских говоров [6], где автор этих строк был одним из рецензентов и выпуски которого с теплыми приветственными словами она мне присылала. Ей удалось создать высококвалифицированную команду составителей Словаря, они же были вместе со студентами и «добытчиками» полевого материала. После «ухода» инициатора создания словаря они в 2007 году во главе с Л.Ю. Зориной с успехом довели дело до конца, подготовив 12-й выпуск Словаря. Назовем составителей Словаря: *Е.П. Андреева, Р.Ф. Богачева, Е.Н. Варникова, С.Б. Виноградова, Г.А. Дружинина, Е.И. Иванова, С.Н. Ипатова, Л.М. Кознева, Н.В. Комлева, А.П. Ларионова, О.И. Новоселова, Т.Г. Овсянникова, Т.В. Парменова, Е.Н. Шаброва, Л.Г. Яцкевич*. Все это видные и своеобразные ученые, широко известные своими трудами, многие из них вырастили достойную смену честных и талантливых молодых исследователей.

Хочется подчеркнуть один из моментов деятельности вологодских ученых разных направлений и возрастов, не только диалектологов, но и историков языка и «современников» – они всегда были готовы к дружбе и взаимодействию с коллегами из разных регионов России и зарубежных стран. Особенно тесные взаимоотношения сложились у диалектологов Вологды и Костромы. Мы, костромичи, почти ежегодно бываем на лингвистических конференциях в Вологде, которые имеют давнюю и славную традицию, вологжане платят нам той же монетой. Речь идет об участии вологжан в серии специальных диалектологических конференций в Костроме в 1912, 1914 и 1916 годах, посвященных памяти учителя-диалектолога из г. Мантурова Костромской области Александра Вячеславовича Громова (1-е, 2-е и 3-и Громовские чтения).

Это были массовые выезды вологжан, маститых и молодых ученых, аспирантов и студентов, которые своим участием украсили страницы сборников, изданных по следам этих чтений. Всего в трех Громовских сборниках была представлена 171 статья, из них 27 статей вологодских авторов.

Рассмотрим статьи вологжан, помещенные в костромских сборниках:

1-й Громовский сборник [5] – статьи *Е.П. Андреевой, С.Н. Богобоязова, Е.Н. Варниковой, Ю.Н. Драчевой, М.А. Дружининой, Л.Ю. Зориной, Л.М. Козневой, А.Е. Кузнецовой, Т.Е. Кузнецовой, Н.А. Новожиловой, Г.В. Судакова, С.В. Шильниковской и Л.Г. Яцкевич;*

2-й Громовский сборник [1] – статьи *Е.П. Андреевой, Ю.Н. Драчевой, М.А. Дружининой, Л.Ю. Зориной, Е.Н. Ильиной, Н.Н. Карачевой, Е.С. Новожиловой;*

3-й Громовский сборник [2] – статьи *Е.П. Андреевой, С.Н. Богобоязова, С.А. Ганичевой, Л.Ю. Зориной, Е.Н. Ивановой, Е.Н. Ильиной, Н.В. Комлевой, Д.В. Панцыревой.*

В статье *Е.П. Андреевой* «Отражение народной культуры в диалектной фразеологии (на материале Словаря вологодских говоров)», достойно открывающей главную часть сборника, подчеркивается мысль о том, что выбор темы ее статьи во многом объясняется трепетным отношением А.В. Громова к русской народной культуре, а само содержание связано с вниманием к конкретной истории фразеологизма, отражающей историю народа и его национальную культуру, о чем в свое время говорил Б.А. Ларин. Во втором сборнике ее статья «Глагол в диалектной терминологии (на материале рыболовецкой лексики Белозерья)» имеет предметом исследования номинативный и функциональный потенциал глаголов в составе рыболовецкой лексики Белозерья. Ее деление исследуемого материала по степени терминологичности и выделение на его периферии профессионализмов убедительно и показывает, как всегда, большую эрудицию исследователя. В третьем сборнике ее статья «Образная основа составных наименований в режском говоре», как и статьи других вологжан третьего сборника, является частью коллективного исследования говоров Режского района Вологодской области. В ней обсуждается лингвистический статус расчлененных номинаций, описываются особенности функционирования составных наименований в народной речи.

С.Н. Богобоязов, знаток родного диалекта и языковед, но не диалектолог по профессии, в своей проблемной статье «Языковые элементы азлецкого диалекта на фоне славянских языков» поднимает важный вопрос о внимании общества к диалектам, о необходимости их изучения и сохранения. Со своей стороны он демонстрирует превосходное знание азлецкого диалекта Харовского района Вологодской области, умение с ним экспериментировать: создавать тексты, переводить на него литературные произведения. В статье «Значение текстовых образцов диалектной речи во всестороннем изучении диалекта» в 3 Громовском сборнике эта мысль развивается и хорошо обосновывается теоретически и практически, так что составители сборника по его следам создали целый раздел «Материалы и исследования краеведов и о

краеведах. Народные рассказы, экспедиционные дневники», в котором его статья является программной. Сюда же входит и статья *Л.Ю. Зориной* «Впечатления, наблюдения (Дневник одной экспедиции)».

Статья в 1 Громовском сборнике *Е.Н. Варниковой*, известного специалиста в области исторической топонимики, «Изменение состава кличек коров как отражение социокультурных процессов в русской деревне» показывает, что ее автор также успешно исследует и другие малоизученные области ономастики. В 3 сборнике в статье «Река Режа: версии происхождения гидронима» Евгения Николаевна возвращается к решению трудных проблем этногенеза топонимов.

Ю.Н. Драчева дважды участвовала в Громовских сборниках: первом и втором. Ее исследование «Диалектные отсуффиксальные отадъективные наречия в аспекте выбора мотиватора (на материале вологодских говоров)» глубоко продуманно, а совместная с *Е.Н. Ильиной (Шабровой)* оригинальная по замыслу статья «“Этнолубок XXI века”: коллекция кукол в народных костюмах издательского дома “Де Агостини”» также служит делу поднятия авторитета диалектов.

В статье *М.А. Дружининой* первого сборника «Названия лиц по их отношению к труду в Словаре вологодских говоров» описаны обширные материалы СВГ по данной теме. В ее же статье второго сборника «ЛСГ “Человек труда”: аксиологический подход (на материале “Словаря вологодских говоров”)» обстоятельно представлены номинации, позволяющие описать оппозицию идеал – антиидеал.

Л.Ю. Зорина, хорошо знакомя с работами А.В. Громова и бывшая с ним в переписке, посвящает ему статью «Шелк на руки и холст на сновалочку (благопожелания в ситуациях льноводства, льнопрядения и ткачества)». Систематически, на протяжении многих лет занимаясь полевым сбором материала вологодских говоров и возглавляя разного рода экспедиции, она приобрела большой опыт их проведения, что и изложила в статье «Вопросы активизации полевой исследовательской работы по вологодским говорам (на материале экспедиций последних лет)». Эта же тема была продолжена в более камерной статье Людмилы Юрьевны «Впечатления, наблюдения (Дневник одной экспедиции)».

Е.Н. Ильина дважды участвовала в работе Громовских чтений. Редкий специалист в области дериватологии и многих лингвистических дисциплин, она отличается большой творческой активностью, которой заражает своих учеников и всех соприкасающихся с ней. О статье в соавторстве с Ю.Н. Драчевой в 1 Громовском сборнике мы уже упоминали. В 3 сборнике *Е.Н. Ильина* представила интересный и трудный для сбора материал в статье «Лексика народной медицины в режском говоре».

Молодые исследователи, студентки ВГПУ, *А.Е. Кузнецова* и *Т.Е. Кузнецова, Н.А. Новожилова* выступили как вполне зрелые авторы с работами соответственно: «Лексико-семантические зоны в историческом корневом гнезде» и «Диалектная лексика с корнями *-благ-* и *-болог-* в историческом аспекте»; «Средства выражения стратегии вежливого общения в говоре

д. Монастырская Сямженского района Вологодской области (на примере ситуации угощения за столом)».

Л.М. Кознева в статье «Фортунаковы и вологодское народное слово» показала вологодский край как землю обетованную, где проживала и трудилась, в том числе и в области языкознания, талантливая семья Фортунатовых.

Содержательная статья патриарха русской исторической лексикологии Г.В. Судакова «Название хлебных изделий в старорусском языке» явилась украшением сборника и дала материалы и дополнительный стимул костромичке П.П. Виноградовой для работы по теме «Названия выпечных изделий в костромских говорах».

С.В. Шильниковская представила интересные наблюдения по малоизученной теме одного из популярных народных промыслов: «Из наблюдений над лексикой домашнего пивоварения в Тарногском районе Вологодской области».

Н.Н. Карачева в статье «Методический опыт изучения языка А.Я. Яшина в системе краеведческой работы М.В. Бересневой» во 2 сборнике изложила систему работы школьного учителя по лингвистическому краеведению.

Большой честью для наших сборников является участие в них замечательного грамматиста, дериватолога, лексиколога и лексикографа, вместе с тем преданно любящего и знающего диалекты, особенно своей родной вологодской деревни Квасюнино, Л.Г. Якуевич. Ее статья «Структурная и функциональная дистрибуция первообразной дейктической партикулы с консонантным элементом *t* в вологодских говорах» определяет позиции этой партикулы в исторической структуре партикулярных кластеров и описывает функционирование данных образований в современных новгородских говорах.

Фигурантами 3-го Громовского сборника являются такие видные молодые, но уже многоопытные диалектологи, как Е.Н. Иванова и Н.В. Комлева, представившие свои исследования в области топонимии («Микротопонимы Режи как источник историко-культурной информации о регионе») и антропонимии («От личного имени к прозвищу (неофициальная антропонимия Режи)»), и юный и талантливый исследователь С.А. Га-

ничева, выступившая со статьей «К проблеме трансформации диалектной языковой личности».

Как видим, многие из вышеназванных авторов последнего сборника источником своих исследований взяли режские говоры Сямженского района Вологодской области, поскольку все они участвовали в одном из последних диалектологических проектов кафедры русского языка Вологодского университета по обследованию вологодских говоров [4]. Их полевые многолетние исследования, в частности, получили завершение в создании сборника режских текстов, которым было предпослано описание территорий, где находятся интересующие их говоры, удаленные от культурных центров и представляющие большой интерес в этнодиалектом плане, и собственно лингвистический детальный анализ говора Режи на всех уровнях языковой системы.

Многогранная и кипучая деятельность вологодских диалектологов, конечно, на этом не заканчивается. Они всегда в пути, и нас ждет немало открытий в области диалектологии, предпринятых ими.

Литература

1. Вторые Громовские чтения. Русские народные говоры: прошлое и настоящее: сб. материалов и исслед. Всерос. науч.-практ. конф., Кострома, 17–18 окт. 2014 г. – Кострома: КГУ им. Н.А. Некрасова, 2015. – 530 с.
2. Громовские чтения: сб. материалов и исслед. Междунар. науч. конф., Кострома, 7–9 нояб. 2016 г. – Кострома: КГУ, 2016. – Вып. 3. Живое народное слово и костромской край. – 636 с.
3. Зорина, Л.Ю. Словарь и... вся жизнь (к 80-летию Т.Г. Паникаровской) / Л.Ю. Зорина. – Вологда: ВГПУ: Русь, 2006. – 32 с.
4. Режские тексты как источник этнолингвистического описания севернорусского диалекта: моногр. / Е.П. Андреева, Е.Н. Варникова, Д.В. Глебова, Л.Ю. Зорина, Е.Н. Иванова, Е.Н. Ильина, Н.В. Комлева, Г.Г. Овсянникова; науч. ред. Л.Ю. Зорина. – Вологда, 2016. – 261 с.
5. Русское слово и костромской край: сб. ст. / отв. ред.: Н.С. Ганцовская, О.Н. Крылова. – Санкт-Петербург: Нестор-История, 2013. – 554 с.
6. Словарь вологодских говоров: в 12 вып. / под ред. Т.Г. Паникаровской, Л.Ю. Зориной. – Вологда: ВГПУ, 1983–2007.

N.S. Gantsovskaya

VOLOGDA DIALECTOLOGISTS

The article is devoted to the folk speech research results of Vologda dialectologists, who have been on the faculty of the Department of Russian Language, Journalism and the Theory of Communication at Vologda State University, in particular T.G. Panikarovskaya – a well-known scientist, an organizer of Vologda dialects study, and a founder of the project of *Vologda Dialects Dictionary*.

Vologda dialectologists, T.G. Panikarovskaya, *Vologda Dialects Dictionary*, A.V. Gromov, Gromov Readings' conference proceedings.